

# Job

## Chapter 4

Modern Hebrew Interlinear

Reference: Modern Hebrew Bible

1 וַיַּעַן וַיֹּאמֶר: הֲתִימְנִי אֱלִיפֹז וְעֵנָה  
וְעֵנָה וְעֵנָה הֲתִימְנִי אֱלִיפֹז וְעֵנָה  
[H0559](#) [H8489](#) [H0464](#)

ויאמר: התימני אליפז וענן

2 הַנִּסָּה דְבַר אֱלֹהִים וְעֵצֵר תְּלֵאָה וְיֹכֵל מִי  
הַנִּסָּה דְבַר אֱלֹהִים וְעֵצֵר תְּלֵאָה וְיֹכֵל מִי  
יֹכֵל: יֹכֵל מִי בְּמִלִּין בְּמִלִּין מִי יֹכֵל: יֹכֵל  
[H3201](#) [H4310](#) [H4405](#) [H6113](#) [H3811](#) [H0413](#) [H1697](#) [H5254](#)

יוכל: מי במלין ועצר תלאה אליך דבר הנסה

3 הִנֵּה יִסְרֶת רַבִּים וְיָדַיִם רַבִּים וְיָדַיִם רַבִּים  
הִנֵּה יִסְרֶת רַבִּים וְיָדַיִם רַבִּים וְיָדַיִם רַבִּים  
תַּחֲזֹק: תַּחֲזֹק תַּחֲזֹק תַּחֲזֹק  
[H2388](#) [H7504](#) [H3027](#) [H3256](#) [H2009](#)

תחזק: רפות ידיים רבים יסרת הנח

4 כּוֹשֵׁל יְקִימוֹן מִלֵּיד וְיִבְרָכִים כְּרַעוֹת תְּאֲמִץ  
כּוֹשֵׁל יְקִימוֹן מִלֵּיד וְיִבְרָכִים כְּרַעוֹת תְּאֲמִץ  
תְּאֲמִץ: תְּאֲמִץ תְּאֲמִץ תְּאֲמִץ  
[H0553](#) [H3766](#) [H1290](#) [H4405](#) [H3782](#)

תאמץ: כרעות וברכים מליך יקימון כושל

5 כִּי וְעֵתָה תָּבוֹא אֱלֹהִים וְתֵבְהַל עֵדִיד  
כִּי וְעֵתָה תָּבוֹא אֱלֹהִים וְתֵבְהַל עֵדִיד  
וְתֵבְהַל: וְתֵבְהַל וְתֵבְהַל וְתֵבְהַל  
[H0926](#) [H5704](#) [H5060](#) [H3811](#) [H0413](#) [H0935](#) [H6258](#)

ותבהל: עדיך תגע ותלא אליך תבוא עתה כי

6 הֲלֹא יִרְאֶתְךָ כְּסִלְתְּךָ וְתָם דְּרִכְיָךְ  
הֲלֹא יִרְאֶתְךָ כְּסִלְתְּךָ וְתָם דְּרִכְיָךְ  
דְּרִכְיָךְ: דְּרִכְיָךְ דְּרִכְיָךְ דְּרִכְיָךְ  
[H1870](#) [H8537](#) [H3690](#) [H3374](#) [H3808](#)

דרכיך: ותם תקותך כסלתך יראתך הלא

7 זָכַרְתִּי נָא מִי הוּא וְנָא מִי הוּא  
זָכַרְתִּי נָא מִי הוּא וְנָא מִי הוּא  
נִכְחַדּוּ: נִכְחַדּוּ נִכְחַדּוּ נִכְחַדּוּ  
[H3582](#) [H3477](#) [H0375](#) [H0006](#) [H1931](#) [H4310](#) [H4994](#) [H2142](#)

נכחדו: ישרים ואיפה אבד נקי הוא מי נא זכר

8 כַּאֲשֶׁר רָאִיתִי חֹרְשֵׁי אֹזֶן וְזֹרְעֵי עֵמֶל  
כַּאֲשֶׁר רָאִיתִי חֹרְשֵׁי אֹזֶן וְזֹרְעֵי עֵמֶל  
יִקְצְרֵהוּ: יִקְצְרֵהוּ יִקְצְרֵהוּ יִקְצְרֵהוּ  
[H5999](#) [H2232](#) [H0205](#) [H7200](#)

יקצרהו: עמל וזרעי און חרשי ראיתי כאשר

9 מִנְשַׁמַּת אֱלֹהִים יֵאָבְדוּ וּמְרוּחַ אָפּוֹ יִכְלוּ  
מִנְשַׁמַּת אֱלֹהִים יֵאָבְדוּ וּמְרוּחַ אָפּוֹ יִכְלוּ  
יִכְלוּ: יִכְלוּ יִכְלוּ יִכְלוּ  
[H3615](#) [H0639](#) [H7307](#) [H0006](#) [H0433](#) [H5397](#)

יכלו: אפיו ומרוח יאברו אלוה מנשמת

10 שְׁאֵנֶת שֶׁאֵנֶת אַרְיָה וְקוֹל שְׁחַל וְשֵׁנִי וְשֵׁנִי כְּפִירִים וְנָתַעוּ: נִתְעוּ שֶׁאֵנֶת אַרְיָה וְקוֹל שְׁחַל וְשֵׁנִי וְשֵׁנִי כְּפִירִים וְנָתַעוּ:  
[H7581](#) [H7826](#) [H8127](#) [H5421](#)

נתעו: כפירים ושני שחל וקול אריה שאנת

11 לִישׁ לִישׁ אֲבָד מִבְּלִי- מְרָף וּבְנֵי לְבִיא וְיִתְפָּרְדּוּ: יִתְפָּרְדּוּ לִישׁ אֲבָד מִבְּלִי- מְרָף וּבְנֵי לְבִיא וְיִתְפָּרְדּוּ:  
[H3918](#) [H0006](#) [H1097](#) [H2964](#) [H6504](#)

יתפרדו: לביא ובני מרף מבלי אבד ליש

12 וְאֵלֵי וְאֵלֵי דְבַר יִגְנַב וְתִקַּח וְאֵלֵי שְׂמִיץ מְנַהֵוּ: וְאֵלֵי דְבַר יִגְנַב וְתִקַּח וְאֵלֵי שְׂמִיץ מְנַהֵוּ:  
[H0413](#) [H1697](#) [H1589](#) [H3947](#) [H0241](#) [H8102](#)

מנהו: שמץ אזני ותקח יגנב דבר ואל

13 בְּשַׁעֲפִים בְּשַׁעֲפִים מְחֻזְיָנוֹת לַיְלָה בְּנִפּוֹל בְּנִפּוֹל אֲנָשִׁים: אֲנָשִׁים בְּשַׁעֲפִים מְחֻזְיָנוֹת לַיְלָה בְּנִפּוֹל בְּנִפּוֹל אֲנָשִׁים:  
[H2384](#) [H3915](#) [H5307](#) [H8639](#) [H0376](#)

אנשים: על תרדמה בנפל לילה מחזיונות בשעפים

14 פָּחַד פָּחַד קְרָאֲנִי וְרַעְדָה וְרַב עֲצֻמוֹתַי הַפָּחִיד: פָּחַד קְרָאֲנִי וְרַעְדָה וְרַב עֲצֻמוֹתַי הַפָּחִיד:  
[H6343](#) [H7122](#) [H7461](#) [H7230](#) [H6106](#) [H6342](#)

הפחיד: עצמותי ורב ורעדה קראני פחד

15 וְרוּחַ וְרוּחַ עַל- עַל- פָּנָי וְחִלְףִי תְּסַמֵּר שַׁעֲרַת בְּשָׂרִי: וְרוּחַ עַל- עַל- פָּנָי וְחִלְףִי תְּסַמֵּר שַׁעֲרַת בְּשָׂרִי:  
[H7307](#) [H6440](#) [H2498](#) [H5568](#) [H8185](#) [H1320](#)

בשרי: שערת תסמר יחלף פני על ורוח

16 וְיַעֲמֹד וְיַעֲמֹד וְלֹא- אַכִּיר מְרֹאֵהוּ לְנֶגְדַי עֵינַי דְּמֹמָה וְקוֹל אֲשַׁמַּע: וְיַעֲמֹד וְיַעֲמֹד וְלֹא- אַכִּיר מְרֹאֵהוּ לְנֶגְדַי עֵינַי דְּמֹמָה וְקוֹל אֲשַׁמַּע:  
[H5975](#) [H3808](#) [H4758](#) [H8544](#) [H5048](#) [H1827](#) [H8085](#)

אשמע: וקול דממה עיני לנגד תמונה מראהו אכיר ולא יעמד

17 הַאֲנוּשׁ הַאֲנוּשׁ מֵאֱלֹהִים יִצְדַּק אִם מְעַשְׂהוּ יִטְהַר- נָבֵר: הַאֲנוּשׁ הַאֲנוּשׁ מֵאֱלֹהִים יִצְדַּק אִם מְעַשְׂהוּ יִטְהַר- נָבֵר:  
[H0582](#) [H0433](#) [H6663](#) [H2891](#) [H1397](#)

נבר: יטהר מעשהו אם יצדק מאלוה האנוש

18 הֵן הֵן בְּעַבְדֵי הָאֱמִיּוֹת לֹא יִשְׂמְחוּ וְבַמְּלָאכִיּוֹת יִשְׂמְחוּ תוֹהֵלָה: הֵן הֵן בְּעַבְדֵי הָאֱמִיּוֹת לֹא יִשְׂמְחוּ וְבַמְּלָאכִיּוֹת יִשְׂמְחוּ תוֹהֵלָה:  
[H2005](#) [H5650](#) [H3808](#) [H0539](#) [H4397](#) [H8417](#)

תהלה: ישים ובמלאכיו יאמין לא בעבדיו הן

19 וְאֵף וְאֵף שְׂכָנָי בְּתֵי- חֲמוֹר אֲשֶׁר- בְּעַפְרֵי יְסוּדָם לְפָנַי עֵשׂ: וְאֵף וְאֵף שְׂכָנָי בְּתֵי- חֲמוֹר אֲשֶׁר- בְּעַפְרֵי יְסוּדָם לְפָנַי עֵשׂ:  
[H7931](#) [H0637](#) [H6083](#) [H3247](#) [H1792](#) [H6440](#)

עש: לפני ידכאום יסודם בעפר אשר חמר בתי שכני אף

20 מִבְּקָר לְעֶרֶב יָכֹתוּ מִבְּלִי מְשִׁים לְנֹצַח יֵאָבְדוּ:  
מ-בוקר ל-ערב יוכתו מ-בלי משים ל-נצח יאבדו  
[H0006](#) [H5331](#) [H1097](#) [H3807](#) [H6153](#) [H1242](#)

| יאבדו:לנצח משים מבלי יכתו לערב מבקר

21 הֲלֹא־ נִסַּע יִתְרָם בָּם יָמוּתוּ וְלֹא בַחֲכָמָה:  
ה-לא ניסע יתרם במ ימותו ו-לא ב-חוכמה  
[H2451](#) [H3808](#) [H4191](#) [H5265](#) [H3808](#)

| בחכמה:ולא ימותו במ יתרם נסע הלא